

Zec

Chapter 2

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

מְדַבֵּר	קָבַל	וּבְיָדוֹ	אִישׁ	וְהִגִּידוּ	וְרָאוּ	עֲנִי	וְשָׂא	1
สำหรับ-วัด	เชือก-วัด	และ-ใน-มือ-ของ-เขา	ชาย-คน-หนึ่ง	และ-ดู-เกิด	และ-เห็น	ตา-ขึ้น	แล้ว-เรา-เงย	
		H3027	H0376	H2009	H7200		H5375	

ข้าพเจ้าได้งดยหน้าของข้าพเจ้าขึ้นอีก และเห็น และดูเกิด ชายคนหนึ่งมีเชือกวัดอยู่ในมือของท่าน

לְרֹאֵהוּ	לְשָׂא	אֶת	לְמַדְ	אֵלַי	וְרָאוּ	קִיְהוֹ	אֶת	אֶת	וְרָאוּ	2
เพื่อ-ดู	เยรูซาเล็ม	—	ไป-วัด	แก่-เรา	แล้ว-เขา-กล่าว	ที่ไหน	ท่าน	ท่าน-จะ-ไป	แล้ว-เรา-ถาม	
H7200	H3389	H0853	H4058	H0413	H0559	H1980		H0575	H0559	

אֶת	וְכִי	וְכִי	וְכִי	3
ยาว-ของ-มัน	และ-เท่าไร	กว้าง-เท่าไร	ว่า	
H0753	H4100	H7341	H4100	

แล้วข้าพเจ้ากล่าวว่า "ท่านจะไปที่ไหน" และเขาได้กล่าวแก่ข้าพเจ้าว่า "ไปวัดกรุงเยรูซาเล็ม เพื่อดูว่า กว้างนั้นกว้างเท่าใด และกว้างนั้นยาวเท่าใด"

לְרֹאֵהוּ	אֶת	אֶת	וְכִי	אֶת	כִּי	וְכִי	וְכִי	וְכִי	3
เพื่อ-พบ-เขา	ออก-มา	อีก-องค์หนึ่ง	และ-ทูตสวรรค์	ออก-ไป	กับ-เรา	ผู้-พูด	ทูตสวรรค์	และ-ดู-เกิด	
H7125	H3318	H0312	H4397	H3318		H1696	H4397	H2009	

และดูเกิด ทูตสวรรค์ที่ได้สนทนากับข้าพเจ้าได้ออกไป และทูตสวรรค์อีกองค์หนึ่งก็ออกไปเพื่อพบกับท่าน

וְכִי	4								
จะ-มี-ผู้อาศัย	เหมือน-ทุ่ง-โล่ง	ว่า	คน-นั้น	ชายหนุ่ม	แก่	ไป-บอก	จง-วัง	แก่-เขา	แล้ว-กล่าว
H3427	H6519	H0559	H1975	H5288	H0413	H1696	H7323	H0413	H0559

וְכִי	וְכִי	וְכִי	וְכִי	5
ใน-ท่ามกลาง-มัน	และ-สัตว์	คน	เพราะ-มากมาย-ของ	เยรูซาเล็ม
H8432	H0929	H0120	H7230	H3389

และกล่าวแก่ท่านว่า "วังซี จงพูดกับชายหนุ่มคนนี้ โดยกล่าวว่า 'กรุงเยรูซาเล็มจะมีคนอาศัยอยู่ดุจเมืองทั้งหลายที่ไม่มีกำแพงล้อม เพราะว่าเป็นประชาชนและสัตว์เลี้ยงในนั้นจะมีมากมาย'

וְכִי	וְכִי	וְכִי	וְכִי	וְכִי	וְכִי	וְכִי	וְכִי	5
และ-เป็น-พระสิริ	ล้อมรอบ	—	กำแพง-แห่ง-ไฟ	พระยาห์เวห์	พระดำรัส-ของ	แก่-มัน	จะ-เป็น	และ-เรา
H3519	H5439	H0784	H2346	H3068	H5002		H1961	H0589

—	ว	และ-จะ-อยู่	6
	ใน-ท่ามกลาง-มัน	เรา-จะ-อยู่	
	H8432	H1961	

เพราะว่าเรา พระเยโฮวาห์ตรัส จะเป็นกำแพงเพลิงอยู่ล้อมรอบสำหรับเธอ และจะเป็นสง่าราศีในท่ามกลางเธอ

וְכִי	וְכִי	וְכִי	וְכִי	וְכִי	וְכִי	וְכִי	וְכִי	6
ทิศ-ลม-ของ	เหมือน-สี่	เพราะว่า	พระยาห์เวห์	พระดำรัส-ของ	เหนือ	จาก-แผ่นดิน	จง-หนี	โอย
H7307	H0702		H3068	H5002	H6828	H0776	H5127	H1945

וְכִי	וְכִי	וְכִי	וְכִי	7
พระยาห์เวห์	พระดำรัส-ของ	เจ้า	เรา-กระจ่าย	ฟ้าสวรรค์
H3068	H5002	H0853	H6566	H8064

เอ้ เอ้ จงออกมา และหนีไปให้พ้นจากแผ่นดินแห่งทิศเหนือ พระเยโฮวาห์ตรัส เพราะเราได้แผ่พวกเจ้าออกไปดังลมทั้งสี่ทิศแห่งฟ้าสวรรค์ พระเยโฮวาห์ตรัส

ממנו

จาก-ที่-ประทับ

[H4583](#)

רצה

พระองค์-ทรง-ตั้ง-ขึ้น

[H5782](#)

כי

เพราะว่า

יהיה

พระยาห์เวห์

[H3068](#)

מנו

ต่อ-พระพักตร์-ของ

[H6440](#)

בשר

ชีวิต

[H1320](#)

כל

ทุก

[H3605](#)

ס

จง-สงบ

[H2013](#)

ס

: פקד

—

บริสุทธ์-ของ-พระองค์

[H6944](#)

จงนิ่งสงบเถิด โอ บรรดาเนื้อหนังเอ๋ย ต่อพระพักตร์พระเยโฮวาห์
เพราะว่าพระองค์ทรงถูกยกขึ้นออกจากสถานประทับอันบริสุทธ์ของพระองค์แล้ว